



# Lehrveranstaltungen katalanischer Thematik an den Hochschulen des deutschen Sprachbereichs im Sommersemester 2007 und im Wintersemester 2007/2008

Anna Platt González (Frankfurt am Main)

Die folgende Aufstellung verzeichnet katalanistische Lehrveranstaltungen an Hochschulen des deutschen Sprachbereichs im Sommersemester 2007 und im Wintersemester 2007/2008. Aufgeführt werden die aus den Vorlesungsverzeichnissen zu entnehmenden Angaben zu den Veranstaltungen des Bereichs Romanistik (Katalanistik). Die Auflistung bemüht sich um Vollständigkeit.<sup>1</sup> Die katalanistisch tätigen Hochschullehrer und Lektoren werden gebeten, Änderungen der in den Verzeichnissen abgedruckten Angaben durch die Vorlesungspraxis (zusätzliche, ausgefallene, im Titel geänderte Veranstaltungen) der Verfasserin mitzuteilen. Gleiches gilt für in der folgenden Aufstellung lückenhaft dokumentierte Angaben.

Bundesrepublik Deutschland

Augsburg

Universität / Romanistik und Sprachenzentrum

SS 2007:

— keine katalanischen Lehrveranstaltungen.

WS 2007/2008:

— Hispanicum: Schwerpunkt Katalonien: Thomas Scheerer

---

1 Herzlichen Dank an alle, die dank Angaben aus den jeweiligen Vorlesungsverzeichnissen per Brief oder per Email diese Aufstellung ergänzt oder korrigiert haben.

## Berlin

Freie Universität / Institut für Romanische Philologie

SS 2007:

- Grundmodul II: Anna Betlem Borrull
- Basismodul I (2. Teil): Anna Betlem Borrull
- Historische Grammatik der iberoromanischen Sprachen: Guido Mensching
- Die iberoromanischen Sprachen: Winfried Busse
- Iberoromanische Sprachen im Kontakt: Patrick Steinkrüger
- Introducció a la cultura catalana: Anna Betlem Borrull

WS 2007/2008:

- Grundmodul I (1. Teil) – Katalanisch ohne Vorkenntnisse: Anna Betlem Borrull
- Grundmodul I: Òscar Bernans Griñó
- Grundmodul II: Òscar Bernans Griñó
- Introducció a la història i cultura de Catalunya: Abel Cutillas
- Nachkriegsliteratur in Katalonien: Mariona Masgrau Juanola
- Iberoromanische Sprachen im Kontakt: Patrick Steinkrüger
- Einführung in die Sprachwissenschaft für Iberoromanist/inn/en: Patrick Steinkrüger
- Syntax der romanischen Sprachen: Guido Mensching

## Humboldt-Universität / Institut für Romanistik

SS 2007:

- Katalanisch 1 Grundkurs: Josep Tèrmens
- Katalanisch 2 Aufbaukurs: Josep Tèrmens
- Spanische und katalanische Lyrik der frühen Neuzeit: Josep Tèrmens
- Sprachpolitik und Sprachnormierung in der spanischsprachigen Welt: Katharina Wieland

WS 2007/2008:

- Katalanisch 1 Grundkurs: Josep Tèrmens
- Katalanisch 2 Aufbaukurs: Josep Tèrmens
- Die Avantgarden in Spanien und Katalonien: Josep Tèrmens

## Bielefeld

Universität / Romanistik

SS 2007:

- Català Ib: Marta Ollé Puigdenoles
- Català Iib: Marta Ollé Puigdenoles

WS 2007/2008:

- Català Ia: Marta Ollé Puigdenoles
- Català IIa: Marta Ollé Puigdenoles

Bochum

Ruhr-Universität / Romanisches Seminar

SS 2007:

- Katalanisch I: Imma Martí i Esteve
- Katalanisch II: Imma Martí i Esteve
- Cultura i societat catalana: Imma Martí i Esteve

WS 2007/2008:

- Katalanisch I: Imma Martí i Esteve
- Katalanisch II: Imma Martí i Esteve
- Katalanisch III (Kommunikation und Textredaktion): Imma Martí i Esteve
- Aufbaukurs Wirtschaftssprache Katalanisch: Imma Martí i Esteve
- Medien und Journalismus in Katalonien: Imma Martí i Esteve
- Einführung in die katalanische Wirtschaft: Imma Martí i Esteve

Bonn

Rheinische Friedrich-Wilhelms-Universität / Romanisches Seminar

SS 2007:

- Grundkurs Katalanisch für Anfänger: Elisabet Capdevila Paramino
- Katalanisch für Fortgeschrittene: Elisabet Capdevila Paramino

WS 2007/2008:

- Grundkurs Katalanisch für Anfänger: Elisabet Capdevila Paramino
- Katalanisch für Fortgeschrittene I: Elisabet Capdevila Paramino
- Katalanisch für Fortgeschrittene II: Elisabet Capdevila Paramino

Braunschweig

Technische Universität / Sprachenzentrum

SS 2007:

- Katalanisch Inicial 1: Mireia Ortigosa i Zamacona
- Katalanisch Intermedi 1: Mireia Ortigosa i Zamacona

WS 2007/2008:

- Katalanisch Inicial 1: Mireia Ortigosa i Zamacona
- Katalanisch Intermedi 2: Mireia Ortigosa i Zamacona

## Bremen

Universität / Sprach- und Literaturwissenschaften

SS 2007:

- Katalanisch für Anfänger: Alba Blasco
- Katalanisch A2 für Fortgeschrittene: Alba Blasco
- Präpositionen und Kasusfunktionen im Lateinischen, Italienischen, Spanischen, Portugiesischen und Katalanischen: Axel Schönberger

WS 2007/2008:

- Katalanisch für Anfänger: Gemma Correa Bujan
- Katalanisch A2 für Fortgeschrittene: Gemma Correa Bujan

## Eichstätt

Katholische Universität / Sprachenzentrum

SS 2007

- Katalanisch 1: Julia Kinzel
- Katalanisch 2 (1. Teil): Julia Kinzel
- Katalanisch 3 (1. Teil): María Martínez Casas

WS 2007/2008

- Katalanisch 1: Julia Kinzel
- Katalanisch 2 (2. Teil): Julia Kinzel
- Bretonisch, Katalanisch, Baskisch.....; westeuropäische Sprachminderheiten und Minderheitensprachen: Hans-Ingo Radatz

## Erlangen-Nürnberg

Friedrich-Alexander-Universität / Sprachenzentrum

SS 2007:

- Einführung ins Katalanische: Kurt Süss

WS 2007/2008:

- keine katalanischen Lehrveranstaltungen.

## Frankfurt am Main

Johann Wolfgang Goethe-Universität / Institut für Romanische Sprachen und Literaturen

SS 2007:

- Katalanisch 1: Sebastià Moranta Mas
- Katalanisch 2: Sebastià Moranta Mas
- Katalanisch 3: Sebastià Moranta Mas
- Übersetzung deutsch–katalanisch / Curs de traducció alemany–català: Sebastià Moranta Mas

- Einführung in die Literaturen der Iberischen Halbinsel: Tilbert Dídac Stegmann
- Katalanische Literatur im Überblick von den Anfängen bis zur Gegenwart: Tilbert Dídac Stegmann
- Mallorca und die Balearischen Inseln: Geschichte, Literatur, Sprache: Sebastià Moranta Mas
- Landeskunde Kataloniens und der Katalanischen Länder: Tilbert Dídac Stegmann
- Joanot Martorell: *Tirant lo Blanc* (1490): Tilbert Dídac Stegmann
- *El bilingüismo en la Comunidad Valenciana*: Mila Crespo Picó
- Verarbeitungsebenen der romanischen Interkomprehension: Horst G. Klein

WS 2007/2008:

- Katalanisch 1: Sebastià Moranta Mas
- Katalanisch 2: Sebastià Moranta Mas
- Katalanisch 3: Sebastià Moranta Mas
- *Literatura catalana contemporània: narrativa, poesia, assaig*: Sebastià Moranta Mas
- *Teoria i pràctica de la gramàtica catalana / Katalanische Grammatik*: Sebastià Moranta Mas
- *Salvador Dalí: Escrits catalans*: Tilbert Dídac Stegmann
- *EuroComprehension: Romanische Sprachen sofort lesen können*: Tilbert Dídac Stegmann / Christina Reissner
- *Mehrsprachiges Spanien: Varietäten und Regionalsprachen*: Eva Gugenberger
- *Zwischen Literatur und Bildender Kunst: Maler-Dichter in Portugal und Spanien*: Gerhard Wild

Freiburg im Breisgau

Albert-Ludwigs-Universität / Romanisches Seminar

SS 2007:

- Katalanisch Grundkurs: Miquel Malondra
- Katalanisch Aufbaukurs: Miquel Malondra
- Katalonien kennen lernen: Miquel Malondra
- *Català antic i castellà antic – Aspectes morfosintàctics*: Mar Garachana / Sandra Montserrat i Buendía
- *Regional- und Minderheitensprachen in Spanien und Portugal*: Claus Pusch
- *Literatur aus Katalonien: Kontext, Intertexte, Paratexte*: Marco Bosshard

WS 2007/2008:

- Basiskompetenzen Katalanisch I (A2): Miquel Malondra
- Basiskompetenzen Katalanisch II (B1): Miquel Malondra
- Romanische Sprachen zwischen Algarve und Biskaia – Spanisch, Portugiesisch und ihre romanischen Nachbarsprachen im historischen, synchronischen und typologischen Überblick: Claus Pusch
- Syntax und Informationsstruktur in den romanischen Sprachen: Daniel Jacob
- Lingüística iberorrománica – Einführung in die Sprachwissenschaft des Spanischen, Katalanischen und Portugiesischen: Claus Pusch

Göttingen

Georg-August-Universität / Seminar für Romanische Philologie

SS 2007:

- Katalanisch Sprachpraxis: Mireia Ortigosa i Zamacona
- Katalanisch 3: Mireia Ortigosa i Zamacona
- Geschichte Kataloniens im 19. und 20. Jahrhundert: Carlos Collado Seidel

WS 2007/2008:

- Katalanisch 1: Mireia Ortigosa i Zamacona
- Katalanisch 2: Mireia Ortigosa i Zamacona
- Spaniens Übergang von der Diktatur zur Demokratie 1975–1982: Carlos Collado Seidel
- Anfänge des Romans in der Iberoromania: Tobias Brandenberger
- Varietätenlinguistik des Spanischen: Stefan Barne
- Sprachenpolitik und Sprachenpflege: Uta Helfrich

Halle-Wittenberg

Martin-Luther-Universität / Institut für Romanistik

SS 2007:

- keine katalanischen Lehrveranstaltungen

WS 2007/2008:

- Katalanisch I: Mireia Fusté Sanz
- Katalanisch II: Mireia Fusté Sanz
- Katalanisch Intensivkurs für Anfänger: Mireia Fusté Sanz

Hamburg

Universität / Institut für Romanistik

SS 2007:

- Gramàtica II: Assumpta Terés
- Expressió escrita: Assumpta Terés
- Comentari de textos literaris: Assumpta Terés
- Cultura i civilització: Assumpta Terés
- Phonologie und Morphologie des Spanischen und Katalanischen: Conxita Lleó
- Spanische und katalanische Intonation: Analysen, Varietäten und Erwerb: Conxita Lleó

WS 2007/2008:

- Gramàtica I: Assumpta Terés
- Curs de conversa I: Assumpta Terés
- Curs de conversa II: Assumpta Terés
- Comentari de textos: Assumpta Terés
- Phonologie und Morphologie des Spanischen und Katalanischen: Conxita Lleó
- Grundzüge der Phonologie des Spanischen und Katalanischen: Conxita Lleó
- Das katalanische Theater im 20. Jahrhundert: Assumpta Terés
- Generative Grammatiktheorien im Überblick: Spanisch, Katalanisch, Französisch: Ingo Feldhausen

Heidelberg

Ruprecht-Karls-Universität / Romanisches Seminar

SS 2007:

- Katalanisch II: Maria Lacueva i Lorenz
- Katalanisch III: Maria Lacueva i Lorenz

WS 2007/2008:

- Katalanisch für Anfänger: Maria Lacueva i Lorenz
- Katalanisch III: Maria Lacueva i Lorenz
- Història social de la llengua catalana: Maria Lacueva i Lorenz

Kiel

Christian-Albrechts-Universität / Romanisches Seminar

SS 2007:

- Beisprache Mittelkurs Katalanisch: Núria Trias i Gilart
- Beisprache Aufbaukurs II: Núria Trias i Gilart

WS 2007/2008:

- Beisprache Unterkurs Katalanisch: Núria Trias i Gilart
- Beisprache Aufbaukurs I: Núria Trias i Gilart
- Landeskunde Spanisch: El patrimonio mundial de la UNESCO en España y los *Paisos Catalans*: Núria Trias i Gilart

Köln

Universität / Romanisches Seminar

SS 2007:

- Katalanisch für Anfänger: Elisabet Capdevila Paramino
- Oberkurs Katalanisch: Elisabet Capdevila Paramino
- Curs de traducció alemany–català: Elisabet Capdevila Paramino
- Curs de conversa en català: Elisabet Capdevila Paramino

WS 2007/2008:

- Katalanisch für Anfänger: Elisabet Capdevila Paramino
- Oberkurs Katalanisch: Elisabet Capdevila Paramino
- Curs de traducció alemany–català: Elisabet Capdevila Paramino
- Curs de conversa en català: Elisabet Capdevila Paramino

Konstanz

Universität / Sprachlehrinstitut

SS 2007:

- Katalanisch I: Antoni-Simó Massó i Alegret
- Landeskunde: Einführung in den katalanischsprachigen Kulturraum: Antoni-Simó Massó i Alegret

WS 2007/2008:

- Katalanisch I: Antoni-Simó Massó i Alegret
- Katalanisch II: Antoni-Simó Massó i Alegret
- Landeskunde: Einführung in den katalanischsprachigen Kulturraum: Antoni-Simó Massó i Alegret

Mannheim

Universität / Romanisches Seminar

SS 2007:

- Katalanisch II: Maria Lacueva i Lorenz
- Katalanische II – Phonetik und Konversation: Maria Lacueva i Lorenz
- Katalanisch III: Maria Lacueva i Lorenz

WS 2007/2008:

- Katalanisch für Anfänger: Anna Ginesti Rosell

- Katalanische II: Anna Ginesti Rosell
- Katalanisch II – Phonetik und Konversation: Anna Ginesti Rosell
- Sprach- und Kulturpolitik in Katalonien: Anna Ginesti Rosell
- Barcelona und Katalonien in Literatur und Film: Anna Ginesti Rosell

#### Marburg

Philipps-Universität / Institut für Romanische Philologie

SS 2007:

- Katalanisch II: Sebastià Moranta Mas
- Katalanisch III: Sebastià Moranta Mas
- Die katalanische Kultur / La cultura catalana: Sebastià Moranta Mas

WS 2007/2008:

- Katalanisch für Anfänger II – Grammatik und Konversation: Sebastià Moranta Mas
- Katalanisch III – Texte über Katalonien: Sebastià Moranta Mas
- Sofort katalanisch lesen: Sebastià Moranta Mas

#### München

Ludwig-Maximilians-Universität / Institut für Romanische Philologie

SS 2007:

- Katalanisch I: Rosabella Eisig-Ritter
- Katalanisch II: Rosabella Eisig-Ritter

WS 2007/2008:

- Katalanisch I: Rosabella Eisig-Ritter
- Katalanisch II: Rosabella Eisig-Ritter

#### Münster

Westfälische Wilhelms-Universität / Romanisches Seminar

SS 2007:

- Kommunikation und Interaktion in katalanischer Sprache I: Imma Martí i Esteve
- Kommunikation und Interaktion in katalanischer Sprache II: Imma Martí i Esteve
- Kommunikation und Interaktion in katalanischer Sprache III: Imma Martí i Esteve
- Katalanische Kultur und Gesellschaft: Imma Martí i Esteve

WS 2007/2008:

- Kommunikation und Interaktion in katalanischer Sprache I: Imma Martí i Esteve

- Kommunikation und Interaktion in katalanischer Sprache II: Imma Martí i Esteve
- Kommunikation und Interaktion in katalanischer Sprache III: Imma Martí i Esteve
- Literatur der katalanischen Länder in kastilischer und katalanischer Sprache: Imma Martí i Esteve

Universität Potsdam / Romanistik

SS 2007 und WS 2007/2008

- keine katalanischen Lehrveranstaltungen

Saarbrücken

Universität des Saarlandes / Romanistik

SS 2007:

- Katalanisch für Anfänger: Maria Lacueva i Lorenz
- Katalanisch II: Maria Lacueva i Lorenz
- Katalanische Konversation und Phonetik: Maria Lacueva i Lorenz

WS 2007/2008:

- Katalanisch für Anfänger: Maria Lacueva i Lorenz
- Katalanisch II: Maria Lacueva i Lorenz
- Aproximació a la cultura catalana: Maria Lacueva i Lorenz

Siegen

Universität / Romanistik

SS 2007:

- Katalanisch I: Eva Balada Rosa
- Katalanisch II: Eva Balada Rosa

WS 2007/2008:

- Katalanisch I: Eva Balada Rosa
- Katalanisch II: Eva Balada Rosa

Stuttgart

Universität / Sprachenzentrum

SS 2007:

- Català I: Ariadna Soler
- Català II: Ariadna Soler

WS 2007/2008:

- Català I: Ariadna Soler
- Català II: Ariadna Soler

Trier

Universität / Romanische Philologie

SS 2007

— keine katalanischen Lehrveranstaltungen

WS 2007/2008:

— Nationalsprachen, Regionalsprachen und Dialekte auf der Iberischen Halbinsel: Ute Hafner

Tübingen

Eberhard-Karls-Universität / Romanisches Seminar

SS 2007:

— Katalanisch Anfängerkurs: Ariadna Soler

— Katalanisch Mittelkurs: Ariadna Soler

— Katalanisch Oberkurs: Ariadna Soler

— Aspectos fónicos de las lenguas iberorrománicas: Johannes Kabatek

— Fonología iberorrománica: Johannes Kabatek

— Aktuelle Themen der romanischen Sprachwissenschaft: Johannes Kabatek

— Història dels Països Catalans: Ariadna Soler

WS 2007/2008:

— Katalanisch Anfängerkurs: Ariadna Soler

— Katalanisch Mittelkurs: Ariadna Soler

— Katalanisch Oberkurs: Ariadna Soler

— Aktuelle Themen der romanischen Sprachwissenschaft: Johannes Kabatek

— Determinierung in romanischen Sprachen: Johannes Kabatek

Würzburg

Bayerische Julius-Maximilians-Universität / Romanische Philologie

SS 2007:

— Keine katalanischen Lehrveranstaltungen

WS 2007/2008:

— Katalanisch Nivell bàsic I: David Baro

## Österreich

Wien

Universität / Institut für Romanistik

SS 2007:

- Aufbaukurs Katalanisch: Carles Batlle i Enrich
- Katalanisch für Anfänger (für Studierende aller Fakultäten): Carles Batlle i Enrich

WS 2007/2008:

- Aufbaukurs Katalanisch: Carles Batlle i Enrich
- Katalanisch für Anfänger (für Studierende aller Fakultäten): Carles Batlle i Enrich

## Deutschsprachige Schweiz

Basel

Universität / Institut für Iberoromanistik

SS 2007 und WS 2007/2008:

- keine katalanischen Lehrveranstaltungen

Zürich

Universität / Romanisches Seminar

SS 2007:

- Introducció al català, IIa part: Antoni-Simó Massó i Alegret
- Curs superior de català: Eugeni d' Ors i el noucentisme català: Antoni-Simó Massó i Alegret

WS 2007/2008:

- Introducció al català, Ia part: Antoni-Simó Massó i Alegret
- Curs superior de català: Jaume Roig, "Spill": Antoni-Simó Massó i Alegret. ■

- Anna Platt González, Johann Wolfgang Goethe-Universität Frankfurt, Biblioteca Catalana, Grüneburgplatz 1, D-60629 Frankfurt am Main, <annaplattgonzalez@yahoo.de>.